



## 旅行特典



### トラベル・リンク株式会社

#### 特典

詳細は店舗まで  
お問い合わせください。

#### 弊社主催旅行

- ジェフグルメカード 進呈
- ・日帰り旅行の場合 500円分
- ・宿泊を伴う旅行の場合 1000円分
- \*(まち歩きなど一部除外あり)

#### 【対象】

- 個人会員 ⇒ 会員本人、同伴者1名
- 団体会員 ⇒ 団体に所属している方

- ※直接窓口でお申込ください。
- ※お支払いは現金または銀行振込でお願いします。
- ※他の割引との併用はできません。

〒020-0026  
盛岡市開運橋通2-23  
メイプル中央ビル3F  
TEL:019-658-8644  
FAX:019-658-8262  
E-mail:info@travel-link.jp

営業時間:平日 10:00-17:30  
定休日:土日祝日(原則としてお休み)  
年末年始12/29-1/3

<http://travel-link.jp/>



## 地産地消のイタリアンレストラン



### CHATONS

地産地消と安心な食材にこだわり、旬な地元食材をふんだんに調理した色彩豊かなコース料理やカジュアルなランチコースがおすすめ。ランチコースには、生パスタ、肉料理、魚料理の各セットメニューの他、盛岡短角牛のハンバーグ、花巻白金豚のグリルステーキ、一ノ関の間崎丑のランブステーキなど。

#### 特典

- ワンドリンク1杯サービス
- \*グループ利用不可。(注文時提示、現金払い)

電話番号: 019-653-0234  
住所: 盛岡市内丸16-16  
定休日: 火曜・第二月曜日  
営業時間: ランチタイム 11:30~15:00 (LO: 14:00)  
ディナータイム17:00~21:00 (LO: 20:00)



## フェアトレード雑貨・アジア料理



### EAST ASIA

アジアや、アフリカ、南米諸国のフェアトレード雑貨を1,000点以上取り扱っています。また、お料理は、アジアを訪れた時に現地で食べた味をなるべく再現して提供しています。おすすめは、カレーとドリンク。ぜひ、おためしください。

#### 特典

- 1000円以上お買い上げ、またはお食事の方にプチプレゼントを差し上げます。(会計時提示、現金払い)

電話番号: 0192-27-5205  
住所: 大船渡市盛町内ノ目12-4  
定休日: 水曜  
営業時間: 11:30~18:00



## ロハス&フェアトレード



### クラフトショップ彩

ロハスとは地球にやさしい生活をする事です。フェアトレードは搾取的な貿易でますます貧困に陥っているアジア、アフリカ、中南米の生産者に適切な利潤が行き渡り自立できるように支援する活動です。私たち一人ひとりが身近にできる国際支援です。

#### 特典

- お買い上げの方にネパールの美味しいコーヒーをお入れします。

電話番号: 019-661-8996  
住所: 盛岡市松園1-28-15  
定休日: 第1・3・5土曜、日曜、祭日  
営業時間: 11:00~17:00

# エスニックレストラン・ショップ・旅行優待



### 賛助会員特典

1. 協会の定期刊行物をお届けします。
2. 協会主催の催し物等の案内をいち早くお届けします。
3. 協会主催のイベント等で優待サービスを受けられます。
4. 提携している「エスニックレストラン・ショップ」各店舗で各種サービスが受けられます。
5. 提携している各旅行会社で各種サービスが受けられます。
6. 税制上の優遇措置が受けられます。

公益財団法人 岩手県国際交流協会

〒020-0045 盛岡市盛岡駅西通1-7-1  
いわて県民活動交流センター(アイーナ)5F 国際交流センター内  
TEL: 019-654-8900、E-mail: iwateint@iwate-ia.or.jp (賛助会員担当)  
開館時間: 9:00-20:00、休館日: 年末年始・他、URL: <http://www.iwate-ia.or.jp/>



ジャーマンカフェ



### Backstube

予約でお楽しみいただけるメニューの「お楽しみプラッテ」(ドイツ料理の盛り合わせ)や「お任せコース」で、クラシック音楽を聴きながら、楽しい美味しい時間を過ごせること間違いなし! \*完全予約制・禁煙

**特典** ウェルカムドリンク1グラスをサービスいたします。

電話番号: 0198-25-2277  
住所: 花巻市湯口字大沢160-2  
定休日: 日曜日・月曜日  
営業時間: 11:30~17:00 カフェレストランは予約制



スペイン料理&ワイン



### スパニッシュライツ

月に一度(第二木曜)は、地元のダンサーによるスペイン踊り「フラメンコ」も楽しめ、気分はすっかりスペインです。

**特典** 賛助会員を含む2名以上で来店の場合、お1人につき、ドリンク・フード1点ずつご注文いただいた場合、グループ合計の1,000円を割引します。

電話番号: 019-652-6791  
住所: 盛岡市菜園1-3-6農林会館B1F  
定休日: 月曜日  
営業時間: 17:00~深1:00



エコロジー&フェアトレード



### おいしいものせなか

お店にはおいしい食品、きれいになる石けん、着ごち抜群の手織り、手染めの衣類、目からウロコの書籍など、「うれしいきもち、楽しいくらし」をモットーに、出会いと居心地のいい空間が、広がっています。

**特典** フェアトレード商品を5,000円以上お買い上げの方に紅茶・ハーブティーのドリンクサービス。

電話番号: 0198-22-7291  
住所: 花巻市上小舟渡166番地2  
定休日: 月・火曜  
営業時間: 10:00~18:00 日曜・祝日 10:00~17:30



ワインバー



### アッカトーネ

世界のワインと世界の料理を提供しています。テーブルの上で、ぐるっと世界一周はいかが? インポートビール40種類、チーズ20種類、ワインは100種類を超えるソムリエセレクトした豊富なメニューの中からお気に入りを見つけてください。

**特典** イタリアの桃のシャンパン、フリッツァンテペスカをグラス1杯サービス。\*グループ利用可

電話番号: 019-624-3310  
住所: 盛岡市中ノ橋通1-5-2 唐たけし 2F  
定休日: 日曜日 (祭日は営業します)  
営業時間: 18:30~深1:30



手作りの



### 愛のキムチ家サラン

サランは韓国出身の崔正愛(チェ・ジョンエ)さんが、2000年8月にオープンした店です。サランで販売しているキムチは、すべて崔さんの手づくり。崔さんは、日本人の味覚にあわせたものではなく、韓国のお母さんから教わったそのまの味を大事にしているそうです。

**特典** お買い上げ代金の5%を割引します。

電話番号: 019-646-1444  
住所: 盛岡市前九年3-2-6  
定休日: 日曜・祝祭日  
営業時間: 10:00~18:30



### ハルピン家庭料理店

当面休業中



李さんの月餅



### 有限会社 リカイ食品

本場中国には、数十種類あるといわれる「月餅」。リカイ食品の月餅は、社長の李さんが日本人の口に合うように材料を厳選、改良して作りあげた月餅です。

**特典** 直接リカイ食品へ注文した方に、代金の10%を割引。ただし、送料、代引き手数料はお客様負担です。また、1万円以上お買い上げの方は送料無料。(代引き手数料はご負担下さい。)★電話、FAXの場合は、会員証の会員番号をお伝えください。

電話番号: 019-697-0628  
住所: 紫波郡矢巾町岩清水8-66-4  
定休日: 土・日曜日  
営業時間: 8:00~17:00



世界のナチュラルチーズ専門店



### プロ食 チーズ工房

常時200種類以上が並ぶ東北一の品揃えのチーズ専門店。オーナーは20年以上チーズに携わり、フランスチーズ鑑評騎士の称号を有すチーズのスペシャリスト。うれしい食べ切りサイズも豊富なので、自分の舌にぴったりのチーズと出会うことが出来ます。

**特典** 全品10%割引(会計時)

電話番号: 019-681-1522  
住所: 盛岡市津志田町1丁目14-16 有限会社フタバ  
定休日: 日曜、祝祭日  
営業時間: 平日・土曜 10:00~18:00

◆ 定休日や営業時間が変わることがあります。事前に電話等で確認してください。  
◆ ご利用にあたっては、会員カードをお忘れなく。